

## SCRITTURA E CARCERE

Il 27 febbraio, nella Casa Circondariale di Rebibbia N.C., si è tenuto il convegno *La scrittura in carcere. Esperienze a confronto*, cui hanno partecipato circa 300 persone. È stato un'occasione per riflettere sul senso della scrittura in carcere, conoscere esperienze significative e riaffermare l'esigenza di aprire il carcere alla società.

Ora però bisogna rimboccarsi le maniche per non disperdere quel patrimonio di cultura e trasformazione presente nelle diverse esperienze. Il primo passo è di creare un **Centro di documentazione e coordinamento**.

Per questo chiediamo a tutti i responsabili di corsi/laboratori di scrittura (narrazione autobiografica e non, poesia, sceneggiatura...) e di giornali/periodici di

- prendere visione della **Tabella di ricognizione** qui di seguito allegata,
- segnalare le esperienze che non compaiono nella tabella e comunicare eventuali correzioni,
- inviare brevi schede informative sulle attività di scrittura in corso

scrivendo a: [redazione@ristretti.it](mailto:redazione@ristretti.it)

Tabella n. 1

**Ricognizione delle attività di scrittura nelle carceri (2004 – 2007)**  
(parziale)

ISTITUTO	TIPO di ATTIVITÀ	ENTE ORGANIZZATORE	
<b>LOMBARDIA</b>			
<b>CC San Vittore Milano</b>	Redaz. Giornale "Il Due"	Ass. "Il Due" onlus	G
	Periodico "L'oblò"	Kowalaki ediz. in collab. con l'ASL	G
<b>CCF Milano</b>	Laboratorio autobiografico	Area educativa	Sa
	Laboratorio teatrale "Sogno"	Teatro del Sole	St
<b>CC Opera Milano</b>	Laboratorio poesia	Ass. volontaria	P
<b>CR Bollate</b>	Periodico "Carte bollate"	Direzione	G
	Laborat. di sceneggiatura	Cooper. ESTIA	St
<b>CC Busto Arsizio</b>	Foglio informativo	Sol.Co. Varese	G
<b>CC Sondrio</b>	Laboratorio scrittura creativa	Direzione + Assoc."Quarto di luna" + Liceo pedagogico	P
<b>CC Varese</b>	Giornalino "Pianeta Miogni"	Area educativa	G
	Gruppo di autobiografia per stranieri	Direzione + Sol.Co. Varese	Sa
<b>CC Vigevano</b>	Giornalino "Il Sestante"	Direzione + I.T.S. "Casale"	G
	Labor. di sceneggiatura	Soc. S.Vincenzo De Paoli	St
<b>CC Bergamo</b>	Labor. "Il piacere di raccontare"	CISL	N
	Scrittura autobiografica e poetica	Assist. volontario	Sa P

<b>CR Verziano Brescia + CC Canton Mombello</b>	Periodico "Zona 508"	Direz. + Ass. "Carcere e territorio"	G
<b>CC Como</b>	Periodico "Nuovi Orizzonti"	Direzione	G
<b>CC Monza</b>	Giornalino Concorso poesia	CTP Gonfalonieri CTP Gonfalonieri	G P
<b>CC Mantova</b>	Giornale "Contro senso"	Direzione	G
<b>OPG Castiglione delle Stiviere (MN)</b>	Periodico "Surge et Ambula"	CTP Castel Goffredo + Assoc. "La luna"	G
<b>PIEMONTE</b>			
<b>CC Ivrea</b>	Corso di narrazione autobiografica e invenzione poetica	Ass. volontaria	Sa P
<b>CC Novara</b>	Corso scrittura creativa Periodico "La gazza ladra" + sito	Ass. "Abacashi" + educatrice Ass. "La luna nel pozzo" + Coop. "Multidea"	N P G
<b>CR Saluzzo</b>	Telegiornale a circuito interno	Uff. educatori	G(tv)
<b>CR Alessandria</b>	Period. trimestr. "Altrove"	Assoc. "Betel"	G
<b>LIGURIA</b>			
<b>CC Marassi Genova</b>	Corso di Lettura e scrittura creativa Giornale "Area di servizio" Scrittura per guida turistica ("Percorsi di memorie costrette") Laboratorio teatrale con scrittura	Direzione + Cooper. "Il Biscione" Direzione + Cooper. "Il Biscione" Direzione + Ist. Istruz. V.E.II-Ruffini  Direz. + Ist. V.E.II-Ruffini + Univ.DAMS	N G N  St
<b>CC Savona</b>	Laboratorio teatrale con scrittura	Savona teatro + Direzione	St
<b>CC La Spezia</b>	Corso scrittura autobiografica Giornalino Laboratorio di arte-terapia	Psicologa del SERT Carcere ? N.O.SERT Carcere	Sa G Nav
<b>CC Sanremo</b>	Giornale "Oltre il muro"  Laboratorio teatrale con scrittura	Area educativa + Assessor. Sicurezza Sociale Comune "" "" "" ""	G  St
<b>CC Chiavari</b>	Scrittura per video: narrazioni di vita detentiva	Area educativa + Provincia di La Spezia	Sv
<b>CC Genova Pontedecimo</b>	Attività di scrittura / didattica scolastica	Scuola?	?
<b>TRENTINO A. ADIGE</b>			
<b>CC Bolzano</b>	Corso scrittura creativa e giornale	Agenzia di Educaz. Perman. "Alfa Beta"	N G
<b>CC Rovereto (TN)</b>	Periodico "Dentro - La voce delle CC di Trento e Rovereto"	Rivista "Oltre il muro" + A.P.A.S. - Trento	G
<b>FRIULIV. GIULIA</b>			
<b>CC Gorizia</b>	Laboratorio di Poesia e Scrittura	CTP Cossar-Da Vinci	P N

<b>CC Tolmezzo</b>	Corso di teatro con scrittura "Progetto Friuli" in tutela lingue minoritarie	Direz. + Centro Servizi Spettacoli Udine Direz. + Soc. filologica friulana Udine	St N P
<b>CC Trieste</b>	Foglio informativo	Direzione + Caritas + CTP Bergamas + Giornale "Vita Nova"	G
<b>CC Udine</b>	Period. trim. "La Voce del Silenzio"/supplem. mens. "Ho un sogno" (su pace, cooperazione)	Direz. + Assoc. Volont. "Icaro"	G
<b>VENETO</b>			
<b>CR Padova</b>	Period. mensile "Ristretti Orizzonti" + sito  Laborat. scrittura creativa	"Ristretti Orizzonti" + Assoc. "Il granello di senape" Assoc. Fantalica	G  N
<b>CRF Venezia</b>	Attività di scrittura autobiografica (con pubblicazioni)	Redaz. "Ristretti Orizzonti"	Sa
<b>CC Venezia</b>	Corso narrazione autobiografica – Progetto "Album di viaggio" Corso sceneggiatura per teatro – Progetto "Recupero genitorialità" Progetto "Educaz. ai linguaggi verbal e non verbal"	Regione Veneto  Regione Veneto  Regione Veneto + Assoc. "Il Granello di senape"	Sa  St  Sav (?)
<b>CC Treviso</b>	Attività di scrittura + disegni Laboratorio autobiografico + rappresentaz. teatrale	Assoc. "Il Soffio" Castagnole Paese LUA di Anghiari	Sav Sa + St
<b>CC Verona</b>	Corso scrittura creativa + concorso "Evasioni poetiche" Periodico "Microcosmo" Foglio informat. interno "Labirinti"	CTP Carducci  In collaboraz. con Ristretti Orizzonti Assoc. "La Fraternalità" - Verona	N P  G G
<b>CC Vicenza</b>	Attività di scrittura varia: autobiograf., poetica, per teatro, informaz. ...	CTP Barolini	?
<b>CC Rovigo</b>	Corso scrittura creativa + lettura	Assoc. "Gruppo Autori Polesani"	N P
<b>EMILIA ROMAGNA</b>			
<b>CC Piacenza</b>	Concorso di scrittura "Parole oltre il Muro" Labor. Giornalismo Labor. Scrittura	SVEP Ass. volontaria Ass. "Centro Poggeschi Carcere"	N G N
<b>CC Bologna</b>	Corso di cinematogr.: sceneggiatura (Medfilm festival)	Direzione	Sv
<b>CR Parma</b>	Labor. scrittura creativa "La luna di traverso"	Comune Parma + Monte Univ. Parma Editore + Ist. Tecn. Rondani e Bodoni	N
<b>OPG Reggio Emilia</b>	Periodico "Effatà"	Area educativa + cappellano	G
<b>CC Forlì</b>	Laboratorio di giornalismo sociale	Progetto Equal Pegaso	G
<b>TOSCANA</b>			
<b>CC Sollicciano-FI</b>	Laboratorio autobiografico	Operatori S.E.R.T.	Sa

<b>AS Sollicciano-FI</b>	Corso "Scrivere in carcere"	Ass."Il Giardino dei Ciliegi" + Ist. Russell-Newton	N
<b>CCF Sollicciano-FI</b>	Periodico "Il pannello"	Assoc."Pantagruel"+CESVOT	G
<b>CR Pistoia</b>	Periodico "Informacarcere"+ sito	Assoc. "Pantagruel" + CESVOT + Fondaz. Cassa Ris. Pistoia	G
<b>OPG Montelupo Fiorentino</b>	Corsi scrittura creativa e autobiografica Periodico trim. "Spiragli"	Operatori riabilitaz. psichiatrica ?	Sa P G
<b>CC Prato</b>	Laboratorio autobiografico  Laboratorio linguaggio espressivo	Assoc. Volont. A.V.P.-Firenze + Università: Scienze Formaz (Benelli) Assoc. Volont. A.V.P.	Sa Sav
<b>Ist. CATT Gozzini Firenze</b>	Laborat. autobiografico	Università FI: Scienze Formaz (Benelli)	Sa
<b>CC Empoli</b>	Laborat. autobiografico	Operatrici S.E.R.T.	Sa
<b>CC Pisa</b>	Laborat. autobiografico	Provincia: Assess.Polit. Sociali-PI	Sa
<b>CC Arezzo</b>	Laborat. teatrale con scrittura  Laborat. autobiografico Concorso a premi "Dal disagio alla poesia" Progetto "Leggere e narrare"	Assoc. Mascarà - Teatro popol. d'arte - Firenze Operatrici S.E.R.T. (Cocchi) Circ. cult. Sacchini + Bibliot. comun..AR + Provincia + Univers.: Fac. Lettere Siena Ass.soc. volontaria (Cocchi)	St Sa P N
<b>CR San Gimignano</b>	Attività scrittura creativa e concorso "Liberi di scrivere"	ITC Roncalli Poggibonsi (SI)	N P
<b>CR Massa</b>	Periodico "Il Ponte"	CESVOT Massa+ Ass.Pantagruel (Pistoia)	G
<b>CR Porto Azzurro</b>	Period. mensile "La Grande Promessa"	Direzione + Coop. Soc. San Giacomo	G
<b>UMBRIA</b>			
<b>CR Spoleto</b>	Laboratorio scrittura creativa - (Progetto "Dentro-fuori")	CTP Pianciani-Manzoni + Direzione	N P
<b>CCF Perugia</b>	Laboratorio scrittura creativa (Trecontinenti ristretti)	CTP Ponte San Giovanni-Scuola elementare + Direzione	N P
<b>LAZIO</b>			
<b>CC Rebibbia N.C. Roma</b>	Labor. permanente di Lettura e Scrittura (2 pubblicazioni) Periodico "Nonsolochiacchiere" Periodico "L'Eco del Silenzio" Periodico "Oltre la tendenza" Scrittura sceneggiature per video Scenegg. teatrale "Attenti ai soliti ignoti" Concorso poesia Casalini	2°CTP + Garante Deten. Comune RM  Ed. "Il Gruppo Libero" + Infocarcere Legambiente Circ. Giano Circolo cultur. Rebibbia N.C. Sol.Co.+ 2°CTP + Asser.Scuola Provincia Gruppo detenuti Direzione	N G G G Sv St P
<b>CR Rebibbia Roma</b>	Labor. permanente di Lettura e Scrittura Antologia di racconti e poesie ("Umana realtà") Scenegg. teatrale "Ma che razza di città"	2°CTP + Garante Deten. Comune RM Circolo cultur. interno "Liberi dagli Stereotipi" Compagnia teatr. interna "Stabile assai"	N N P St

	Periodico "Il Bartolone" Antologia "Condominio Rebibbia" Antologia "Ricette d'evasione" Corso su Ordinamento Penitenz.: "Norme, anomie... Capire di essere criminali"	Gruppo di detenuti Luigi Germano e gruppo detenuti 2° CTP + VIC Caritas Educat.: A. Turco + gruppo detenuti	G N N N(?)
<b>CC Regina Coeli Roma</b>	Corso scrittura creativa	Assist. volontario: scrittore E. Cardì	N
<b>CR Civitavecchia</b>	Laborat. Sceneggiatura teatrale "Via Tarquinia20" (concorso A. Scafi) Redaz. Periodico "Il Gabbiano"	Ass. volontari: psicologa + attore. A.S.A.P.P.	St G
<b>CCF Latina</b>	Antologia racconti e poesie ("Con gli occhi di Pandora")	Assist. volontaria + HE Editore	N P
<b>CC Viterbo</b>	Periodico "Arcobaleno"	GAVAC - Casa d'accoglienza Viterbo	G
<b>CAMPANIA</b>			
<b>CC Arienzo Napoli</b>	Attività scrittura: "Voce alle emozioni"	CTP Maddaloni	N
<b>Centro Penit. Secondigliano</b>	Labor. scritt. creativa "Parole in libertà" Periodico "Dentro... la notizia" Invenzione poetica "In punta di penna"	Istituto Tecn. Comm. Istituto Tecn. Comm. Cappellani + Assist. volontari + Scuola	N G P
<b>CCF Pozzuoli</b>	Officina permanente di scrittura "La sacca iriconda" (e pubblicazione)  Laboratorio di lettura e scrittura	CTP Diano + Biblioteca Nazion. NA  Volontari (?)	N P  N
<b>Vari Istituti Penitenz.</b>	Concorso Unicef "La mia vita in famiglia"	PRAP Campania + Unicef	Sa
<b>OPG F.Saporito Aversa</b>	Rivista on line "La storia di Nabuc"	Direzione + psicologi	G N
<b>PUGLIE</b>			
<b>CC Lecce</b>	Labor. scrittura per il teatro Periodico bimestr. "Piano di fuga"	Direzione Ass. "Comunità Speranza"	St G
<b>CRF Trani</b>	Labor. teatrale "La vita è sogno"	Ass. Grammelot	St
<b>CALABRIA</b>			
<b>CC Vibo Valentia</b>	Periodico "Spazio Ristretto"	Ist. Tecn. Comm. Galilei	G
<b>MS Castelluccio V. Valentia</b>	Scrittura autobiograf. "Vite tra tenute"	Ass. Insieme Caritas + Prov. cia + Com. ne	Sa
<b>SICILIA</b>			
<b>OPG Barcellona (ME)</b>	Scrittura di sceneggiature per teatro	Circolo "Archi Diacono" + Centro Serv. Volontariato Messina	St
<b>CC Catania Bicocca</b>	Laboratori autobiografici	IPSSAR di Catania	Sa
<b>CC Messina</b>	Progetti "Ali d'autore" / "Per conoscere la città"	Ministero Beni culturali e Univers. Messina	N(?)
<b>CC Mistretta (PA)</b>	Progetto "Il Tappeto di Sheherazade"	Istit. Istruzione Super. Manzoni Mistretta	N
<b>CC Trapani</b>	Corso di Scrittura creativa	Assoc. AVULSS	N

<b>SARDEGNA</b>			
<b>CCAS e EIV Nuoro</b>	Antologia poesie "Fuori dall'ombra"	Ass. volontaria Assoc. Terre Libere (Dettori) + educatrice + cappellano	P
<b>INIZIATIVE NAZIONALI:</b> - MedFilm Festival - Concorso Annalisa Scafi - Concorso di poesia e prosa Rotary Internat. + Rotary Club Torino			

### **LEGENDA**

**N:** narrazione (racconti brevi e lunghi)

**P:** poesia

**Sa:** narrazione autobiografica

**St:** scrittura per teatro

**Sv:** scrittura per video

**G:** giornale o periodico

**G(tv):** telegiornale

**Sav:** scrittura + arte visiva

---

### **FONTI:**

- Dati forniti dall'Ufficio Detenuti e Trattamento del D. A. P., su richiesta del Garante Diritti Detenuti del Comune di Roma
  - Ricerche locali di S. Grenga, L. Scarcia (2° CTP) e N. Marafante (Uff. Garante)
- 

Elaborazione di Luciana Scarcia